

L'hon. M. Hees: Étant donné qu'il aurait été relativement simple de s'assurer bien à l'avance si la Chine communiste tenait à être reconnue par le Canada, pourquoi le gouvernement a-t-il jugé nécessaire d'humilier le Canada en lui faisant essayer les rebuffades que lui inflige ouvertement depuis plusieurs mois un gouvernement qui ne se soucie guère, de toute évidence, d'être reconnu par notre pays?

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député enfreint le Règlement cette fois. Je dois dire au député que la question ainsi posée prête à la discussion et n'est donc pas acceptable.

L'hon. M. Hees: Alors je poserai une question supplémentaire sous une forme très acceptable.

Une voix: Vous ne pouvez pas.

Des voix: Bravo!

L'hon. M. Hees: Merci.

Le premier ministre pourrait-il nous confirmer la nouvelle, selon laquelle il y a deux jours, le cousin d'un troisième secrétaire de l'ambassade de Chine à Stockholm a parlé au secrétaire d'État aux Affaires extérieures dans les rues de Stockholm?

M. l'Orateur: La question supplémentaire est inacceptable.

L'hon. M. Hees: Monsieur l'Orateur, c'est là un grand progrès, c'est là un progrès sensationnel.

QUESTIONS OUVRIÈRES

LES EMPLOIS D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANTS

M. Mark Rose (Fraser Valley-Ouest): Monsieur l'Orateur, je pose ma question au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Il a signalé dernièrement à la Chambre qu'il envisageait de faire une déclaration à l'appel des motions au sujet de l'aide qui pourrait éventuellement être offerte aux étudiants d'université pour leur trouver des emplois d'été. Le ministre peut-il dire à la Chambre quand il compte faire cette déclaration, s'il la fait?

L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration): Monsieur l'Orateur, je crois avoir dit au député d'York-Sud (M. Lewis) que je songerais à faire pareille déclaration. Après y avoir réfléchi, je ne pense pas que je puisse ajouter quoi que ce soit d'utile pour le moment.

[M. l'Orateur.]

LES TRANSPORTS

LA COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS ET LES RETARDS ENTRE LES CENTRES ONTARIENS

M. W. B. Nesbitt (Oxford): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. La Commission canadienne des transports, a-t-on annoncé, va examiner les retards et les frustrations que subissent les voyageurs entre Toronto et Québec. Or, le ministre proposera-t-il à la Commission d'étendre son étude au Sud-Ouest de l'Ontario et au transport entre des centres comme London, Sarnia, Windsor et Toronto, qui ne sont pas exempts de problèmes analogues.

M. l'Orateur: Je doute que la question, ainsi formulée, soit recevable en ce moment. Naturellement, comme la présente partie de la session tire à sa fin, il devient plus difficile ou même embarrassant pour la présidence de demander que les questions soient inscrites au *Feuilleton*. Il se peut fort bien que nous ajournions dans une dizaine de jours. Il est donc difficile de suggérer d'inscrire les questions au *Feuilleton*. Ces observations formulées, la question du député peut être acceptée.

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Je présenterai volontiers ces instances à la Commission canadienne des transports, monsieur l'Orateur.

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

L'AMÉLIORATION DES REVENUS AGRICOLES DANS L'OUEST CANADIEN

M. R. R. Southam (Qu'Appelle-Moose Mountain): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre. Le premier ministre Thatcher a déclaré à la conférence provinciale-municipale de la Saskatchewan que l'abandon graduel des paiements de péréquation de 35 millions de dollars versés par Ottawa et de certains programmes conjoints, ajouté à la perte de 300 millions de dollars de pouvoir d'achat agricole, réduirait nettement la capacité de la province à aider les gouvernements locaux. Le gouvernement fédéral songe-t-il à discuter avec la Saskatchewan de nouvelles mesures à prendre pour remédier à cette situation désastreuse?

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député de Wellington-Grey a la parole.

LES COMMUNICATIONS

L'APPUI DE M. O. M. SOLANDT À L'AUGMENTATION DES TAUX DE BELL CANADA

M. W. M. Howe (Wellington-Grey): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au